

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**1713 Bedford Row**  
**Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)**  
**B3J 1T3**  
**Bid Fax: (902) 496-5016**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> SharePoint/GIS Web Hosting	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0225-152224/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E0225-15-2224	<b>Date</b> 2015-05-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-503-9507	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-4-73250 (503)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-06-08</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Forward (HAL), LeeAnne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal503
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5070 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification est soulevée pour des raisons administratives et les questions et les réponses sont les mêmes que l'amendement précédent.

+++++

Cette modification est publiée pour répondre aux questions suivantes :

**Q1. La date de clôture affichée pour la demande de propositions (DP) est le 8 juin 2015, alors que la date de mise en œuvre indiquée à la Section 6 (E) est le 1er juin 2015. Pouvez vous fournir des précisions?**

R1. La date de mise en œuvre n'a pas été mise à jour dans les spécifications. La date de mise en œuvre du 1er juin 2015, ou la « date pour que les applications soient opérationnelles », doit être changée au 31 juillet 2015.

**Q2. Qui est le titulaire (tiers) qui offre ces services à l'heure actuelle? Si vous n'êtes pas en mesure de fournir un nom, pouvez-vous préciser si les services gérés à l'heure actuelle sont fournis par le Canada ou par un tiers?**

R2. AG Research Inc., Sydney (Nouvelle-Écosse).

**Q3. Pourquoi la durée du contrat est-elle d'un (1) seulement? TPSGC envisagerait-il une durée plus longue de 3 ans ou de 5 ans, par exemple?**

A3. La durée initiale du contrat est d'un (1) an seulement, avec deux options supplémentaires d'un an chacune.

**Q4. Notre entreprise souhaite présenter une soumission à cette DP (No de l'invitation E0225-15-2224). Je vois que les soumissions doivent être reçues d'ici le 8 juin 2015. Quand le contrat sera-t-il attribué et quand l'environnement SharePoint doit-il être accessible?**

A4. Voir aussi la question 1. Le contrat sera attribué environ la première semaine du mois de juillet 2015 et la date pour que les applications soient opérationnelles est le 31 juillet 2015.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.